

## Proof of Oil Release

Manufacturer:  
Oil Code:  
Brand Name:  
SAE-Class:

Lubricant Company, Sinopec Co.  
CF41540005  
Sinopec CF-4  
15W-40

Oil type:  
 Engine oil

Gear Oil

Period of Oil Tests:

04/2013 – 12/2013

### Tests performed for release

### Basic requirements

	met	not met
Inspection of oil parameters (Voith - product data sheet)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Oil endurance test (Oil machine)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Function test with serial retarder	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Static seal compatibility test (75 FKM 595)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dynamic radial sealing compatibility test	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Static diaphragm compatibility test (60 HNBR 185031)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dynamic diaphragm compatibility test (60 HNBR 185031)	not performed	
Field test	not performed	

Oil is not released to be used in Voith Retarder  
Argument:

Oil is released to be used in Voith Retarder only in **Chinese market** and with required oil exchange intervals of **30.000 km**.

VOITH Oil Class:

A  B  C

### General Conditions:

The approval is limited to 24 months.

For re-approval the ongoing production and marketing of the product has to be re-confirmed to Voith prior to expiration.

The approval can be withdrawn by Voith at any time without stating any reason.

Any change of the product has to be indicated immediately and will terminate the approval.

Date / Datum: 2014-01-23



i. V. Dr. Burr



j. A. Mondorf

Test report number: FB\_ardOil\_009\_2014